



111 年全國語文競賽 客家語字音字形 【四縣腔（國小、國中、高中）學生組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	「慶」腳	kiang	16	「佛」祖	fud
2	「碼」表	ma'	17	古「蹟」	jid'
3	半「崎」	gia	18	「訓」練	hiun
4	「暈」船	hinˇ	19	「胸」脯	hiung'
5	參「謀」	meuˇ	20	提「供」	giung'
6	「梅」花	moiˇ	21	衫「袖」	qiu
7	濫「糲」	sam`	22	選「拔」	pad
8	「疫」情	id	23	「港」口	gong`
9	司「儀」	ngiˇ	24	遺「憾」	ham
10	「逞」強	ciin`	25	文「雅」	nga` / nga'
11	「避」暑	pid'	26	通「俗」	xiug
12	回「復」	fug	27	發「狂」	kongˇ
13	「插」頭	cab`	28	收「集」	xib
14	「貢」獻	gung	29	「城」市	sangˇ
15	「暢」快	cong`	30	「纂」公	lui`

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	「委」屈	viˊ	49	叛「圓」	ienˇ
32	「冰」矻	benˊ	50	打「脈」	magˋ
33	「企」穩	kiˊ	51	「刺」額	qiagˋ
34	「勉」勵	mienˊ	52	「松」樹	qiungˇ
35	拈「鬪」	kieuˊ	53	「拍」手	pogˋ
36	實「踐」	qien	54	大水「蟻」	ngie
37	妨「礙」	ngoi	55	衫「領」	liangˊ
38	「禁」止	gim	56	「銀」行	ngiunˇ
39	慍「悴」	zudˋ	57	「效」果	hauˋ
40	「糾」紛	giuˊ	58	宿「舍」	saˋ
41	「折」福	zadˋ	59	樓「梯」	toiˊ
42	所「費」	fi	60	「紳」士	siinˊ
43	相「惜」	xiagˋ	61	作「渴」	hodˋ
44	「灑」壁	ben	62	「偎」灑	vaˋ
45	「膝」頭	qidˋ	63	「撇」開	piedˋ
46	「程」度	cangˇ	64	學「術」	sud
47	「姻」緣	inˊ	65	「跋」跔起來	bagˋ
48	鴨「胗」	kinˊ	66	「圳」溝	zun



題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	烏「陰」	im'	84	清「潔」	gied'
68	剪「縕」仔	liu	85	積「惡」	og'
69	「割」草	god'	86	「軟」腳蟹	ngion'
70	平「凡」	fam̄	87	「巡」邏	sun̄
71	靠「勢」	se	88	「任」務	im
72	市「場」	conḡ	89	「驗」收	ngiam
73	「茂」盛	meu	90	加「減」	gam̄
74	「岳」飛	ngog	91	「速」度	sug'
75	「普」渡	pu'	92	「狀」況	cong
76	「卜」卦	bug'	93	「近」視	kiun
77	下「旬」	sun̄	94	生「物」	vud
78	「展」寶	dien'	95	目「鏡」	giang
79	「法」院	fab'	96	光「碟」	tiab
80	「暗」車	am	97	「閻」羅王	ngiam̄
81	「忍」受	ngiun'	98	「熊」膽	iunḡ
82	「梳」頭	sii'	99	打「獵」	liab
83	「拂」想	bang'	100	改「革」	gied'

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	meu sai` 「deu」	賣	17	mu` 「fam」	範
2	「sab`」 mug`	眨	18	go 「zu」	畫
3	「iun」 ngied	閨	19	go` 「lin`」	齡
4	dui 「se」	歲	20	「hib`」 ngied	翕
5	cab` 「gi`」	箕	21	fu` 「mag`」	賈
6	「ia`」 kiu^	野	22	「ca`」 sii	賒
7	ngad` 「cad`」	察	23	su` 「xiug」	續
8	「ngiam」 bu	染	24	tien` 「hon`」	旱
9	liu^ 「vong^」	礪	25	「tog`」 pan^	托
10	「ngien`」 nga` gau`	撚	26	xiong` 「cong」	撞
11	fan` 「xim`」	心	27	「lim^」 mi`	臨
12	「san`」 po^	產	28	「pa^」 tien^	耙
13	「lid」 sii^	律	29	lo fu` 「kiam^」	鉗
14	「zun`」 fan siid	準	30	tin^ 「to^」	跔
15	bod` 「dog`」 ngog`	琢	31	「pu」 lon`	孵
16	「ci」 biang`	柿	32	「ziim^」 ca^	斟



題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	「jidˋ」 fad	責	51	「piˇ」 paˇ kid kied	疲
34	「biang」 so	拚	52	「biˊ」 sag	碑
35	「zamˋ」 tonˋ	斬	53	「zam」 deuˋ	湛
36	「tonˇ」 liang eˋ	揣	54	「limˇ」 coi	淋
37	seuˋ 「kienˋ」	遭	55	suiˋ 「fudˋ」	窟
38	kiˊ 「qied」	絕	56	baˋ 「agˋ」	扼
39	zauˋ 「iongˋ」	癢	57	daˋ 「vangˇ」 go	橫
40	「ziin」 cedˋ	政	58	「liungˇ」 gudˋ	龍
41	「zod」 suiˋ	曠	59	seu 「gie」	介
42	「todˋ」 hogˋ	脫	60	「bogˋ」 nginˇ nauˋ	博
43	zungˋ 「kiuˊ」	臼	61	bodˋ 「mung」	夢
44	「lauˊ」 sanˋ faˋ	邁	62	「siiˋ」 zoi	使
45	funˇ 「pagˋ」	魄	63	「oˊ」 zoˊ	廝
46	「kiunˇ」 coi	芹	64	daˋ 「gidˋ」	擊
47	bodˋ 「vunˋ」	瘧	65	「vi」 congˇ	胃
48	「zauˊ」 suiˋ	燥	66	binˋ 「iangˇ」	營
49	「emˋ」 mugˋ zuˋ	揩	67	「zaiˋ」 xiong	宰
50	qinˋ 「caiˋ」	採	68	baˇ 「vog」	鑊

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	bod` 「xien`」	癱	85	「ngiab`」 mug`	瞞
70	co` 「liau」	寮	86	「fug」 cab	複
71	「diag」 son pan`	杓	87	zu` jiab` 「sog」	杓 / 勺
72	fa` 「kieu`」	僑	88	「kied`」 fug	克
73	nan` 「sii`」	戶	89	miang` 「ngiag`」	額
74	「ned`」 gua`	劣	90	「ien`」 dau`	緣
75	ien` ga` lo` 「zai」	債	91	fong` 「kie」	契
76	「au`」 ieu`	拗	92	「ziim`」 teu`	枕
77	「cod`」 ga`	撮	93	cun` 「nan`」 gin`	懶
78	「pun`」 fo`	歎	94	miang 「jiang`」	靚
79	「lib」 dung`	立	95	do 「bien`」	貶
80	ceu 「sen`」	牲	96	sii 「med」	墨
81	「sug」 mien	熟	97	「ted`」 kiu`	踢
82	「kib」 gied`	及	98	「ten」 su`	掃
83	cu 「so`」	躁	99	「hied`」 ia	歇
84	tung` 「ieu`」	謠	100	「di」 teu`	蒂



111 年全國語文競賽 客家語字音字形 【四縣腔教師、社會組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	骨「骸」	haiˇ	16	「劙」頭	kuaiˇ
2	佛「龕」	kamˊ	17	「胚」想	poiˊ
3	「脆」命	ce / coi	18	「縐」紗	jiu
4	「伐」草	padˋ	19	「陷」害	ham
5	「慾」望	iug	20	碌「礮」	cug
6	「裁」棚	caiˇ	21	「跔」著	boiˊ
7	「噍」一口	jib	22	「柵」仔門	cag
8	「芍」藥	sog	23	「靠」溜皮	ko
9	「允」准	iunˋ	24	發「瘡」	vunˊ
10	功「勳」	hiunˊ	25	「唷」酸	iogˋ
11	「歿」子弟	mudˋ	26	「呷」著	gab
12	「朽」木	hiuˋ	27	「械」鬥	haiˋ
13	「兆」頭	seu	28	「肄」業	i
14	馬「齋」	qiˇ	29	舊「陋」	leu
15	家「族」	cug	30	排「斥」	ciidˋ

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	「暹」羅	xiamˇ	49	「娛」樂	ngu
32	「洩」水	xiab / xied	50	「敏」感	men` / mien`
33	大「𦵹」	goi'	51	籽「爹」	da
34	名「譽」	i	52	膏「嗟」	jiaˇ
35	牙「倉」肉	cong'	53	諮詢「詢」	sunˇ
36	布「疋」	pid`	54	「雉」雞	ciiˇ / cii
37	「系」統	ne / he	55	「吟」詩	ngimˇ
38	「刮」痧	guad`	56	「丞」相	siinˇ
39	「促」進	cug`	57	「絨」布	iungˇ
40	「鞠」躬	kiug`	58	「杓」算盤	diag
41	「劫」難	giab`	59	「廉」恥	liamˇ
42	翡翠「翠」	cui	60	必「痕」	finˇ
43	結「瘌」	lad`	61	羊「羹」	gang`
44	「劈」草	piag`	62	大「殲」	liam
45	打「宕」窿	tong	63	「慎」重	siimˇ
46	「𦵹」下	hiab / kiab	64	「扭」揪	ngiu`
47	「墜」下來	cui	65	「疝」氣	san
48	「淳」厚	sunˇ	66	翼「𦵹」𦵹	pia'



題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	無油無「臘」	lab	84	「泌」水	bi
68	「增」志	zen	85	「合」縫	gab`
69	擂「鉢」	bad`	86	「漚」箱角	eu
70	「縱」貫	jiung`	87	「閑」水	hia
71	俊「傑」	kied	88	利「益」	id`
72	打「噎」啄	ed	89	信「仰」	ngiong`
73	「蘸」豆油	jiam`	90	追「溯」	sog`
74	「旭」日	hiug`	91	「煩」熱	bed`
75	「點」仁	diam	92	豐「湧」	iung`
76	「玷」禮	zag`	93	自「縊」	id`
77	「淵」源	ien`	94	「熨」斗	iun
78	「輓」聯	van`	95	起「檻」	kuag`
79	「砧」枋	zem`	96	停「跔」	to`
80	雞「弇」	kiem`	97	發「呆」	ngoi`
81	「掙」力	zang	98	「寅」時	i`
82	分人「剗」	can`	99	「踔」田	cog`
83	妻「妾」	qiab`	100	打「盦」覆	am`

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	「im」 sui`	蔭	17	va` 「giam」	兼
2	bud` 「dab」 bud` qid`	褡	18	「log」 siid	絡
3	「fan」 fun`	返	19	「zeb」 iam`	撮
4	「so」 co`	挲	20	「ce」 teu`	齊
5	「hieu」 ngin`	梟	21	「gam」 ngin` siid	監
6	「sad」 su`	煞	22	dab` 「doi」	碓
7	lid 「kid」	矻	23	「siin」 sui`	承
8	「diam」 fung`	恬	24	ngiu` sii` 「jid」	鶴
9	log 「ngo」	峨	25	ngieu` 「sa」	赦
10	「zad」 gon`	紮	26	「lin」 xien`	遴
11	「hang」 gog`	桁	27	pan` 「fong」	惶
12	「med」 qiang`	篾	28	id` 「liam」	賺
13	「ceu」 fan	噍	29	tai 「gag」	骼
14	「iam」 giog`	掞	30	「ngiam」 iog e`	拈
15	ab` ma` 「tai」	蹄	31	tong` 「sed」	虱
16	gua` 「nong」	甌	32	su` pa` giog` 「kied」	蹶



題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	su 「piˇ」	疵	51	「xiauˇ」 pi	齷
34	「mad」 con	末	52	「tagˇ」 sog` e`	縕
35	「ieˇ」 loˇ	踰	53	「co」 tai	座
36	「ciiˇ」 teuˇ	剷	54	bod` dog` 「ngogˇ」	愕
37	co 「man」	饅	55	「ieuˇ」 tong'	舀
38	「sauˇ」 coi	燥	56	ngang 「gau」	鉸
39	「ngiun」 piˇ	韌	57	ciim' 「log」	落
40	bud` 「giedˇ」	格	58	「him」 teuˇ	興
41	「giенˇ」 xinˇ	艱	59	「zad」 bug`	拶
42	xiong` 「jimˇ」	曠	60	「ben」 biag`	灝
43	su` zii` 「loˇ」	膾	61	「han」 sii	限
44	ngion` giog` 「haiˇ」	蟹	62	「jiugˇ」 sui`	足
45	「iaˇ」 giang`	拋	63	「heu」 tu`	后
46	「hoˇ」 song`	耗	64	haiˇ 「zangˇ」	睂
47	「luiˇ」 gung`	纂	65	「dab」 siib`	濬
48	ban jin` 「ngong」	憲	66	「nong」 xiong`	妄
49	「zamˇ」 miˇ	粘	67	「sunˇ」 teuˇ	樺
50	go 「ciin」	秤	68	con` 「giungˇ」	芎

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	「teuˇ」 liongˇ	散	85	「bangˇ」 xiongˇ	挪
70	「damˇ」 miangˇ	擔	86	tungˇ 「teu」	透
71	「liamˇ」 tedˇ	濂	87	bauˇ iˇ 「jiagˇ」	跡
72	vuˇ 「du」 fungˇ	黠	88	「bied」 zoi gogˇ	擊
73	xiongˇ 「au」	訶	89	「ngauˇ」 gangˇ suˇ ia	熬
74	「tunˇ」 naiˇ	屯	90	「qib」 hamˇ coi	𠵼
75	「kioˇ」 suˇ	癩	91	jiенˇ 「liu」 eˇ	縕
76	bodˇ faˇ 「dienˇ」	癲	92	「nguiˇ」 co	偽
77	「hamˇ」 teuˇ	銜	93	seuˇ 「nadˇ」	難
78	「con」 xiaˇ	撰	94	「vongˇ」 ximˇ giˇ	枉
79	「pauˇ」 iamˇ	拋	95	suˇ 「agˇ」	鉅
80	「jiabˇ」 giogˇ	接	96	「nang」 lid	另
81	「seuˇ」 teuˇ	銷	97	「cadˇ」 sii	掣
82	panˇ 「kiaˇ」	擎	98	mˇ 「la」	罅
83	biong 「ngiung」	冗	99	「ciim」 suiˇ	沉
84	「bog」 ienˇ	磚	100	amˇ 「kamˇ」	礮